

ホテルヴィレッジ謹製

2024年

三段重おせち

今年も皆さまの健康と幸多き一年となりますようお願いを込めて……

草津温泉 ホテルヴィレッジの和洋中のシェフが織りなす

“謹製 和洋中三段重おせち”が新しい一年のスタートに彩りを添えます。



【ホテル受渡日】12月31日(日)15:00～ 【配達日】12月31日(日)※時間指定不可

〈お問い合わせ〉Tel.0279-88-9200(クアパーク倶楽部予約センター)

◎お申し込み方法については、裏面をご覧ください。

新春イベント

2024年1月1日(祝・月)～3日(水)

●ご来光森林浴散策 ※期間中、7:00の通常回の実施はございません。

出発時間:6:40(5分前集合) 集合場所:ホテルロビー

体験イベント(有料)

- クラフト体験
- 正月森の縁日

※社会情勢により、各イベントは変更または中止になる場合がございます。予めご了承ください。

クアパーククラブ趣味の会 活動報告

第52回 ゴルフ大会 参加者 28名
10月4日開催 草津カントリークラブ

今回のゴルフ大会は、雨の中での開催となりましたが、近年では一番多くの方ご参加いただきました。一日中はっきりしない天候でしたが、アクシデントもなく無事に開催することができました。

表彰式は、例年と場所を変えて、会員制専用ラウンジにて、歓談を楽しみながら開催。最後は、本大会で恒例となっているスコア表を確認しながら、大会の一日を振り返りました。



10月の日帰りツアー

10月のイベントでは12日は安曇野、17日は小布施方面の日帰りツアーを実施いたしました。両日ともに天候に恵まれ、秋の信州を満喫することができました。今後も、様々なイベントを企画して参りますので、皆様のご参加をお待ちしております。



ウィンターシーズン到来!

スキー・スノボレンタル営業ご案内

【営業期間】12月18日(月)～草津温泉スキー場クローズまで

【営業時間】8:00～17:00

【受付場所】ホテルヴィレッジ ウィング館1階「スキルーム」

草津温泉スキー場情報

12/16(土)営業開始予定!

ホテルフロントにてリフト券をお安く購入できる引換券をご用意しております。
※リフト券の販売はございません。

例年通り、ホテルから草津温泉スキー場までのシャトルバスも運行致します。ぜひ皆さまご利用くださいませ!

休館・休業のご案内

会員の皆さまには、大変ご不便をおかけ致しますが、ご理解の程お願い申し上げます。記載月以外の日程はHPに1年間のスケジュールの記載がございます。

◆ホテル休館日 2023年12月4日(月)～12月8日(金)、11日(月)～14日(木)
2024年1月8日(月)～11日(木)、15日(月)～18日(木)

◆テルメテルメ休館日 2023年11月13日(月)～12月22日(金)(改修工事)
2024年1月9日(火)～11日(木)、15日(月)～18日(木)
※1月8日はホテル全館休業に伴い、短縮営業(16:30まで)となります。

◆フォレストステージ休業日 2023年11月2日(木)、9日(木)、16日(木)、27日(月)以降(冬季クローズ)

Kur Kur

ベルツの森からのたより

2023.11・12 vol.334

クアパーク・ヴィレッジ倶楽部・中沢ヴィレッジ会報
編集・発行(株)中沢ヴィレッジ 発行人 中沢 三裕
〒377-1711 群馬県西妻郡草津町大字草津618番地



photo: 冬のスノーシュー体験

カウントダウンパーティー 2023-2024

数量限定・先着順

2023年の締めくくりをホテルヴィレッジでお過ごしの方へ、さらに楽しんでいただけるイベント「カウントダウンパーティー」を本年も開催いたします。プロのマジシャン塚原ゆうきさんをお迎えし、イベントに華を添えます。自然豊かな草津温泉で、ゆったりと新年をお迎えください。

※先着順の為、完売の際はご容赦ください。
ご予約は電話予約のみとなります。
※会場や内容は変更となる場合もございます。



日時:2023年12月31日(日)
22:30(開場)～00:00

会場:ガーデンカフェ パティオ

料金:1名様 3,300円(税込)※未就学児無料

内容:マジックショー、抽選会、年越しそば、フリードリンク付き



塚原ゆうきさん

令和5年度ログハウス 冬期営業のご案内



- ログハウスの部屋は、一部縮小営業をさせていただきます。
- 週末や年末年始等は、稼働に応じて変動いたします。
- 2023年11月1日～2024年4月30日は、別途、暖房費を頂戴いたします。金額:1泊1室につき1,650円(税込)

Restaurant Menu

～レストラン情報～

料理長の挨拶



メインダイニング
ホリホック 料理長
佐藤 僚一
(サトウ リョウイチ)
(令和5年4月入社)

日本の心で「おもてなし」
草津温泉の中でも当ホテルを選んでくださった
お客様がホッと心が温まるようなお料理提供を
心掛けています。折角、群馬にいらしていただくので、県産食材を使用した旬にも
こだわったメニュー作りに取り組んでいます。楽しそうな声に元気づけられながら、
これからも会話の弾む料理と空間作りをして参ります。ご来店お待ちしております。



洋食コース 6,600円 12月1日(金)～2月29日(木)まで

- 【オードブル①】 帆立貝とカリフラワーのサラダ仕立て
- 【オードブル②】 群馬県産ピーズのタルタルと焼き野菜のマリネ
- 【オードブル③】 下仁田葱のポタージュ
- 【魚料理】 真鱈のロースト タプナードソース
- 【肉料理】 牛フィレ肉の香草バター焼き
- 【デザート】 デザートワゴンより2種類お選びいただけます
コーヒーまたは紅茶

和食コース 6,600円 11月1日(水)～12月31日(日)まで



- 【旬 菜】 ふぐ皮薬膳和え あん肝絹蒸し
公魚香梅漬け
- 【お造り】 季節の鮮魚
寒ぶり 銀ひかり椿見立 雪化粧
- 【煮 物】 上州地鶏人参まんじゅう
かもじ牛蒡 白菜鍋
- 【焼 物】 甘鯛湯葉雪中焼き 山椒ソース
温野菜を添えて
- 【台の物】 ふぐちり鍋
薬味 ポン酢 白菜 下仁田葱 榎木茸
水菜 豆腐 葛切り 梅人参 うどん
- 【食 事】 雑炊 香の物 味噌汁
- 【デザート】 零余子カステラ 抹茶粉 季節の果物

※写真はイメージです。

※両コースとも、当日16時までご予約いただけます。満席の際はご容赦ください。 ※メニューは仕入れ状況により変更になる場合がございます。
※年末年始期間(12/30(土)～1/2(火))は、両コースとも特別メニュー(9,900円(税込))のみのご用意となります。

ディナーブッフェメニュー

12月9日(土)～2月29日(木)まで



季節のメニュー

- 冬のお惣菜5種盛り
- サーモンとアボカドのブルスケッパ
- 本日のミニちらし寿司
- 旬魚の中華甘酢揚げ
- 上州麦豚のミルク豚汁
- 赤城鶏のチーズトマト鍋
- 下仁田葱のだし茶漬
- 帆立とカニの味噌グラタン
- 中華粥

※●マークのついているものは日替わりメニューとなります。

ガーデンカフェパティオ ランチメニュー

12月17日(日)
～2月29日(木)まで



ヴァレージ特製釜焼きバーガー
(スープ、デザート付き) 1,430円(税込)



上州もつ煮蕎麦
(小鉢・デザート付) 1,430円(税込)



上州牛デミソースオムライス
(サラダ、スープ、デザート付き) 1,430円(税込)

クアパーク 倶楽部 限定 ご宿泊プラン

※ご案内料金は朝食・夕食・宿泊代込みの料金となっております。
※お申し込み・キャンセルは2日前まで。

シルバープラン (1名～9名様のご利用)

◆ご宿泊料金 ※消費税込/入湯税込料金となります。

2010年2月以前ご入会の会員様 2010年2月以降ご入会の会員様
8,050円 **8,600円**

※こちらのプランは、
お子様用のご料金
設定はございません
ので、予めご了承
ください。

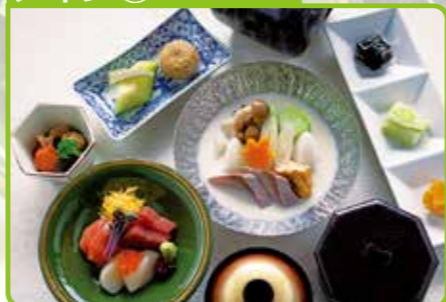
◆11月・12月メニュー内容

メイン(A) (日・火・木)



お 刺 身: 季節の刺身3種
メイン料理: 上州麦豚の柔らか煮
温 物: 風呂吹き大根 柚子味噌
食 事: 白御飯 おかず各種 味噌汁
デ ザ ー ト: 林檎ゼリー寄せ 季節の果物
※メニューは仕入れ状況により変更になる場合がございます。

メイン(B) (月・水・金)



お 刺 身: 季節の刺身3種
メイン料理: 寒ぶりと蕪の豆乳鍋
温 物: 鶏五目煮
食 事: 白御飯 おかず各種 味噌汁
デ ザ ー ト: 胡麻団子 季節の果物

※2024年1月は別のメニュー内容を用意しております。

2023年11月除外日: 11月3日(金)～5日(日)、10日(金)～18日(土)、23日(木)～30日(木)
2023年12月除外日: 12月1日(金)～16日(土)、23日(土)～31日(日)
2024年1月除外日: 1月1日(月)～20日(土)、24日(水)、27日(土)、31日(水)

◆シルバープランスケジュール

2023年11月	日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		

2023年12月	日	月	火	水	木	金	土
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

2024年1月	日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

ログ鍋セットメニュー

冬のログハウスでは、のんびりゆったり鍋ディナーでお過ごしください。
いつもと違ったヴィレージステイはいかがでしょう。

11月3日(金)より

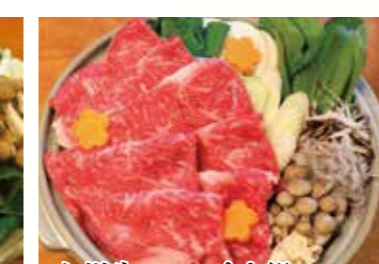
ご宿泊前日までお申込み



自身魚の王様!
クエ



3種の蟹を贅沢に!
蟹づくし鍋(醤油出汁)



・上州牛ロースすき鍋(醤油出汁)
2人前上州牛ロース400g

料金(税込)
九絵ちり鍋、上州牛ロースすき鍋 蟹尽くし鍋
2人前...8,000円 2人前...9,000円
3人前...12,000円 3人前...13,500円
4人前...16,000円 4人前...18,000円
5人前...20,000円 5人前...22,500円
鍋にはご飯、香の物がつきます

ご宿泊当日の16時までお申込み



・ヴァレージ特製寄せ鍋
(群馬味噌仕立て)



・キノコたっぷり
地鶏コラーゲン鍋(白湯スープ)

料金(税込)
2人前...5,200円
3人前...7,800円
4人前...10,400円
5人前...13,000円
鍋にはご飯、香の物がつきます

〈追加〉 (税込)
うどん(1人前).....330円
ご飯(1人前).....330円
鶏のから揚げ(5個入り)....660円
ポテトフライ(1人前)....660円
鍋野菜盛り(1人前)....880円
すき鍋 上州牛ロース(200g)....2,200円

中

- 中華クラゲ
- 中華風焼帆立
- フカヒレ姿煮
- 海老の紹興酒蒸し
- 麦豚の特製又焼
- 胡桃餡焼き
- 花餅 桃
- 鶏肉の中華冷菜
- 中華風鳥賊酢
- なまこ姿煮 山椒風
- 控菜

洋

- 上州牛のローストビーフ
- 赤城鶏のガランティーマ
- 合鴨のロースト
- 茸のキッシュ
- 蟹のテリーヌ
- 真鱈のエスカベッシュ
- スモークサーモン
- 3種類のグレック
- カマンベールチーズ
- フランス産鱈の卵
- 野菜のピクルス
- オリーブのマリネ
- 人参のマリネ
- 黄金くわい松笠
- 絹さや

和

- 〈祝肴〉 高原花豆竹筒入り・田作り・数の子
- 〈口取り〉 松笠いか雲丹焼
- 竹 姫竹味噌漬
- 梅 金時人参梅煮
- 絵馬かまぼこ・千支大根(辰)
- 伊達巻・栗栗金団
- 紅白なます柚子珍入り いくら
- 市松羊羹・金柑蜜煮・寒椿・鶏松風
- わらび信田巻・つくばね・紅白千代呂布
- 香箱蟹・鰯西京焼・銀鱈照り焼



クアパーク倶楽部会員様特別価格

数量限定

ご予約受付開始 2023年11月1日(水)

(12/31ホテルにてお受け取りの場合)
29,700円 税込
一般販売価格33,000円の10%OFF

(12/31着クール宅急便の場合)
梱代+送料込
31,700円 税込

お申し込み締切 2023年12月10日(日)

消費期限: 製造日より2日間
※保存料は一切使用していないため、お早めにお召し上がりください。
※料理内容は、仕入れの状況により変更になる場合があります。予めご了承ください。
※数に限りがありますので、お早めにお申し込みください。万一売切れの際はご容赦ください。

2024年“ホテルヴィレージ謹製 和洋中三段重おせち”申込書

お申込者		お届け先 ※お届け先が、お申込者ご住所と異なる場合	
お名前	会員番号() 様	お名前	() 様
ご住所	□□□-□□□□	ご住所	□□□-□□□□
電話番号	()	電話番号	()
FAX番号	()	FAX番号	()
お受け取り方法	<input type="checkbox"/> ホテルにてお受け取り <input type="checkbox"/> クール宅急便	●日時: 2023年12月31日(日) 15:00～ ●ホテルヴィレージ フロントロビー特設コーナー ●12月31日(日)のお届けとなります。 ※配達時間のご指定は承っておりません。	お支払い方法 (※2) ホテルにてお受け取りの方 クール宅急便で配達の方

※1 クアパーク倶楽部会員様で、銀行引き落としをご希望の場合、12月27日(水)に引き落としをさせていただきます。ご希望の方はチェック✓をご記入ください。→
※2 クール宅急便でのおせちのご注文は、原則事前にご送付する請求書をお受け取り後、5営業日以内に銀行振り込み又はホテルにて事前にお支払いをお願い申し上げます。おせち送付時に請求書を同封する方はございませんので予めご了承ください。

おせち料理のご予約は、こちらの用紙にご記入の上 FAX0279-88-8200までお送りいただくか、
上記を参考の上、e-メールにて必要事項を info@hotelvillage.co.jpまでお送りください。

★尚、FAXやe-メールがお使いいただけない環境にいらっしゃる場合は、お電話でもお申し込みを承っておりますが、お送り先の間違い防止の為極力FAXもしくはe-メールのご利用を推奨しております。FAXの送信面にご注意ください。